



# Bruderschaft

## *Aktuell*

Jahrgang 1996  
Nr. 41

St. Adelgundis-Schützenbruderschaft e.V. Arsbeck

FÜR · GLAUBE · SITTE · HEIMAT

## Der Menschen Unvernunft nötigt uns eigentlich Respekt vor dem Tier ab

Hans Lazarowitsch

Der Mensch pflegt von sich auf andere zu schließen, auf seine Mitmenschen, auf Gott, auf die Tiere. Da er aber nicht einmal sich selbst hinreichend kennt, füllt er diese Lücken fantasievoll und gänzlich unvernünftig. Dann maßt er sich an, seinen Willen, seine Wertvorstellungen, Gefühle und Charaktereigenschaften auf alle anderen Wesen zu übertragen - eine Respektlosigkeit, da er doch selbst keineswegs das Maß aller Dinge ist. Er hat sich nur dazu gemacht, wie er sich auch sonst das „Recht“ nimmt, über andere Lebewesen zu ver-

fügen. Anders als das Tier besitzt der Mensch Vernunft, aber wohl doch nicht genug, um zu begreifen, daß Tiere ohne sein Zutun weder gut noch böse, weder vernünftig noch unvernünftig, weder hinterlistig noch feige sind. Wir brauchen ihnen keine Verbeugung zu machen und keinen Kult mit ihnen zu treiben. Aber wir sollten sie in Ehrfurcht auch vor ihrem Leben als unsere Mitgeschöpfe respektieren. Heute klagt der internationale Tierschutztag das vielfache Unrecht durch ein herzloses Wesen an, das seine Vernunft mißbraucht.

**Kirmesprogramm auf Seite 5!**

## Kirmes in Arsbeck

Computer, Technik, Hektik, Streß, zuwenig Urlaub, Schlagworte, die in der heutigen Zeit unser Leben bestimmen. Sie werden sicherlich fragen, was hat das mit der Kirmes in Arsbeck zu tun? Einige Antworten darauf möchten wir Ihnen mit den nachfolgenden Zeilen zu geben versuchen.

In den 50er u. 60er Jahren konnte man am geschäftigen Treiben im Ort erkennen, daß Kirmes vor der Türe stand. Fensterrahmen, Fensterläden, ja ganze Häuser wurde neu gestrichen, Vorgärten in Ordnung gebracht, die Einladungen an alle Verwandten wurden verschickt. Kirmes gefeiert wurde an vier Tagen. Von Samstag bis Dienstag. Jeder, der es einrichten konnte, hatte an den Kirmestagen Urlaub, um aktiv an den Umzügen oder den Tanzveranstaltungen, damals noch in zwei Festsälen, teilnehmen zu können. Montagnachmittags fand die

große Königinparade statt und es war Ehrensache, daß sich hieran das ganze Dorf beteiligte. Die Parade fand auf dem Sportplatz statt und dieser konnte die Zugteilnehmer und vor allem die Zuschauer kaum aufnehmen.

In den 70er Jahren kam der erste große Einschnitt. Mangels Beteiligung wurde der Kirmesablauf gewaltig verändert. Der Dienstag wurde vollkommen aus dem Programm gestrichen und die große Königinparade auf den Sonntag-nachmittag verlegt. Montags war lediglich noch um 11.00 Uhr der Klompeball bis Ende offen. Die Parade wurde von nun an auf der Kampfstraße durchgeführt um die Zuschauer und Besucher näher im Ortsmittelpunkt, dem Kirmesplatz, zu behalten. Damit wollte man sowohl den Schaustellern ein besseres Geschäft ermöglichen, als auch den Zeltbesuch verbessern.

# LBS

Bankpartnerei der Sparkassen

Wichtig für Arbeitnehmer.

## WOHIN MIT IHREN VL?

Natürlich auf einen LBS-Bausparvertrag. LBS-Bausparen lohnt sich. Das Bausparen ist die einzige Sparform, die nach künftig zweifach staatlich gefördert wird. Mit Wohnungsbauprämie und Arbeitnehmer-Sparzulage. Kommen Sie jetzt in Ihre LBS-Beratungsstelle.



Gebietsleiter:  
Alfons Vonken  
Hauptstraße 11  
41844 Wegberg  
Tel. 0 24 34 / 71 71

LBS LBS LBS LBS

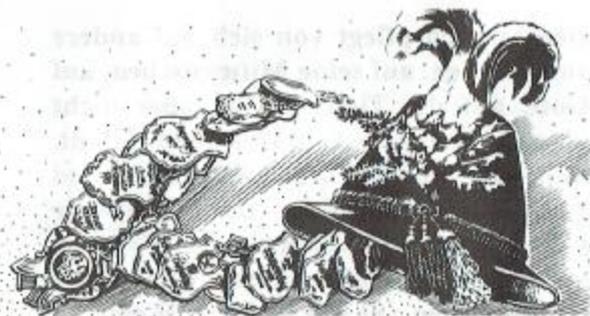
Vertrauen ist das wichtigste Kapital einer Versicherung. Wir geben es ständig durch Verlässlichkeit zurück.



Geschäftsstelle:  
Adam-Stegerwald-Hof 1  
41812 Erkelenz  
Telefon (0 24 31) 7 55 27  
Telefax (0 24 31) 7 56 27

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag  
9.00 bis 12.00 Uhr  
Montag bis Mittwoch  
15.00 bis 17.00 Uhr  
Donnerstag  
15.00 bis 18.30 Uhr

PROVINZIAL



## IMMER GENAU INS ZIEL

Der sportliche Vergleich beim Schießen ist nur ein Ziel althergebrachter Schützentradiation. Ebenso aktiv sind die Schützenvereine bei der Pflege von Brauchtum und Geselligkeit.

Bestimmt haben Sie auch beim Geld konkrete Ziele – beispielsweise bei Ihrer Geldanlage. Was Sie dabei ins Auge fassen, ist bei uns in guten Händen. Rechnen Sie mit uns.

Wir finanzieren. Sie realisieren.  
**Kreissparkasse Heinsberg**



Es geht um Ihre  
**PENSION**  
**75 %!**

*Sicher?*

*Nicht immer!*

*Aber immer öfter ...*

**100 %**

**mit DEVK 2000 plus!**

**Informationen und Be-  
ratung**

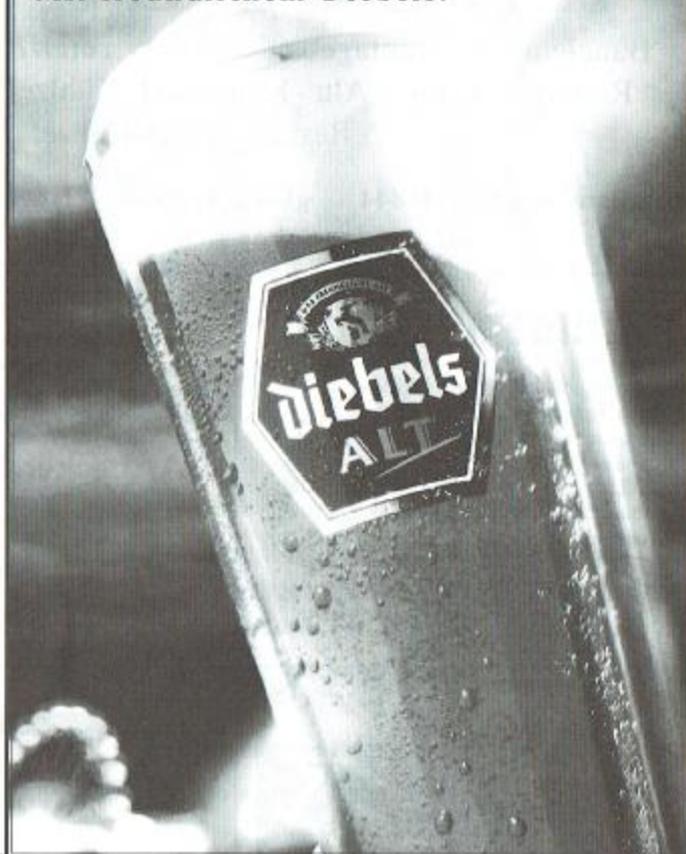
Heinz-Gerd Windeln  
Vertrauensmann

Bezirksleitung Köln  
Johannisstraße 54  
50668 Köln

Privat:  
Finkweg 28  
41844 Wegberg-Arsbeck  
Telefon (0 24 36) 13 38

# WELCH EIN TAG.

Mit freundlichem Diebels.



Weil aber auch die Beteiligung am Klompeball nachließ, wurde bereits Mitte der 80er Jahre der Beginn auf Abends 17.00 Uhr festgesetzt. Um den Kirmesmontag jedoch noch mit etwas Leben zu erfüllen, hat die Bruderschaft noch ein paar Jahre, nach dem Besuch der hl. Messe, mit den Vorschul- und Grundschulkindern zwei Stunden im Festzelt Kirmes gefeiert. Das wurde dann mangels Interesse der Beteiligten, Eltern, Grundschullehrer, Kinder und auch aus Kostengründen fallengelassen. Heute nun stellt sich unser Kirmesprogramm so dar, wie auf der nächsten Seite beschrieben. Mangelnde Besucherzahlen und damit Kostengründe zwingen uns wieder neue Überlegungen anzustellen. Zwar wurde mit Mehrheit auf der Mitgliederversammlung 1995 beschlossen, das Kirmesprogramm für die nächsten Jahre unverändert zu lassen, doch wenn wir auf unseren Veranstaltungen im Festzelt des Sonntags und des Montags erstmals weniger als 100 zahl-

lende Besucher hatten, die Kosten für Musikkapellen, Gema, Versicherungen usw. jedoch stetig in die Höhe treiben, ist dieser Beschluß nicht lange durchzuhalten.

Eine Kirmes in Arsbeck kostendeckend oder gar mit Gewinn durchzuführen, ist schon lange nicht mehr möglich. Die Fehlbeträge, zwischen 400,- DM und 3.000,- DM werden im Laufe des Jahres durch Aktivitäten der Bruderschaft: dem Gewinn aus unserer Zeitschrift, Verträge mit Brauereien und Schaustellern, anderweitige Veranstaltungen usw., Gott sei Dank bisher immer noch ausgeglichen. Aber wie lange noch?

Die oben genannten Schlagworte werden uns immer als Gründe angeführt, warum man unsere Veranstaltungen nicht besuchen kann. Können Sie als Arsbecker, oder wir als Veranstalter daran etwas ändern?

Bitte teilen Sie Ihre Ideen dem Vorstand mit. Dafür sind wir sehr dankbar.

Der Vorstand

# KNEPPERTZ

Bauelemente · Montagebau · Fenster / Türen / Wintergärten  
Rolladen in Holz - Alu - Kunststoff · Kühlzellenmontage  
Bestattungshaus

Mailandweg 66 - 41844 Wegberg-Arsbeck - Tel. + Fax 02436/1501

FERNSEHFACHGESCHÄFT  
**WERNER DORP**  
Radio- und Fernstechnikermeister



Wehrstrasse 25  
41844 Wegberg · Arsbeck  
Telefon 0 24 36 / 4 58

## Kunst auf Seide

Alles für und um die Seidenmalerei.  
Große Auswahl zu fairen Preisen.  
Professionelle Beratung.  
Kurse auf Anfrage.

Albert-Schweitzer-Straße 1  
Wegberg-Arsbeck



Lieben Sie das Außergewöhnliche?  
Bei uns finden Sie Tücher und Krawatten  
u. v. m. nach eigenen Entwürfen.

Lust auf Pommes Frites  
Essen wo es schmeckt.  
Essen mit Liebe zubereitet.  
Essen wo man Auswahl hat.  
Essen wo die Preise stimmen.

## Arsbecker Grillstübchen

Inh. Erni Rips  
Heiderstr. 99  
41844 Wegberg-Arsbeck

Telefon 0 24 36 / 23 90

## Gaststätte 'Haus Stumm'

Inh. Kathi Feickes  
Gesellschaftsraum  
für 70 Personen  
Arsbeck

Heiderstr. 11 · Tel.: 02436/1438

Heuchterstr. 15  
41844 Wegberg

Tel. 0 24 36 / 14 27

Sonntags

von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr geöffnet

## Bäckerei - Konditorei Claus Kamps



JOSEPH



Elektro-Installation  
Beleuchtungsanlagen  
Reparaturen

Joseph Lynch  
Inhaber

Heuchterstraße 8 - 41844 Wegberg-Arsbeck - Tel. 0 24 36/21 85 - Fax 0 24 36/25 81

Getränke-Center

## WASCHK

Auf die Frische.  
Hannen, Prost!



... zu allen festlichen  
Gelegenheiten

PARTY - FÄSSCHEN

ab 5 Liter -  
immer gekühlt

Roermonder Bahn 4, Wegberg-Arsbeck

## LUDWIG TOURISTIK



Inh. Hartmut Ludwig

Gesellschaftsreisen - Ferienfahrten  
In- und Ausland  
Betriebsausflüge - Besichtigungsfahrten  
Vereinsfahrten - Tagesfahrten

41844 Wegberg, Dalheimer Str. 9  
Telefon 0 24 36 / 15 52

R A Z A - Keramik

Bei uns finden Sie  
„handgefertigte Keramikartikel“  
wie Vasen, Krüge, Tierfiguren,  
Schalen, Aroma-Lampen  
und vieles mehr

Verkauf: Samstag von 10 - 13 Uhr  
Mittwoch von 14.30 - 17 Uhr

Rademacher  
Endstr. 31a, Arsbeck  
Tel. 0 24 36 / 23 50

Alu - Kunststoff - Fenster - Türen  
Reparatur - Verglasung - Rolladen  
Preise die im Rahmen bleiben.  
Energiesparend! Wartungsfrei!  
Neu-, Alt- oder Umbau (Sanierung)

## Krebs GmbH

41844 Wegberg-Arsbeck  
Heiderstraße 151

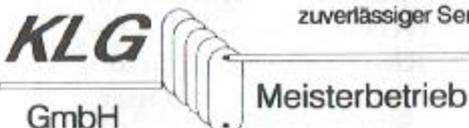
Telefon (0 24 36) 7 81 · Fax (0 24 36) 7 28

## HEIZUNG - SANITÄR

- Alt- und Neubauplanungen
- Planung, Projektierung, Ausführung und Inbetriebnahme mit Kundendienst
- Fußbodenheizung
- Individuelle Fachberatung und zuverlässiger Service

KLG

GmbH



Hessenfeld 4 · 41844 Wegberg (Dalheim)  
Telefon (02436) 2916 · Telefax (02436) 2035

# PRUNKKIRMES IN ARSBECK

vom 31. Mai 1996 bis 3. Juni 1996

**Freitag, den 31. Mai 1996**

20.00Uhr **Pappnasenfete**  
(Jugenddisco) der KJG im Festzelt

**Samstag, den 1. Juni 1996**

18.00 Uhr **Hl. Messe** zur Kirmeseröffnung  
mit Übergabe des Kaisersilbers

20.00Uhr **Familienball**

**Sonntag, den 2. Juni 1996**

10.00 Uhr **Festmesse**, anschließend Totenehrung,  
danach musikalischer Frühschoppen im Festzelt

16.00 Uhr **Umzug** durch den Ort mit **Kaiserparade**

20.00 Uhr **Kaiserball** mit großer Tombola

**Montag, den 3. Juni 1996**

16.50 Uhr **Abholen der Klompedamen**  
in der Gaststätte Edmund Frentzen

17.00 Uhr **Klompeball** **EINTRITT FREI**  
zu Ehren des Kaisers

---

---

An allen Tagen spielt die bekannte Band »**DACAPO**«

Wir bitten alle Arsbecker anlässlich unserer Prunkkirmes die Häuser zu schmücken und unsere Veranstaltungen zu besuchen.

---

---

## Zugwege:

### Samstag, 01.06.96

Antreten: 16.30 Uhr  
Trommelheim

Heuchter Straße  
Bücher Straße  
Mailandweg

Maibaum aufstellen  
beim Kaiser

Abmarsch: 17.30 Uhr  
Mailandweg  
Heiderstraße  
Endstraße  
Kirche

Abmarsch: 19.00 Uhr  
Kirche  
Endstraße  
Südstraße  
Im End

Maibaum aufstellen  
bei der Prinzessin

Abmarsch: 19.40 Uhr  
Im End  
Endstraße  
Heuchter Straße  
Festzelt

### Sonntag, 02.06.96

Antreten: 09.15 Uhr  
beim Kaiser

Mailandweg  
Bücher Straße  
Heuchter Straße  
Endstraße  
Kirche

Kranznieder-  
legung am  
Ehrenmal<sup>ns</sup>: 10.45 Uhr

Heuchter Straße  
Festzelt

### Sonntag, 02.06.96

Antreten: 16.00 Uhr  
Festzelt

Heuchter Straße  
Bücher Straße  
Mailandweg

Kaiser abholen

Mailandweg  
Heiderstraße

Abholen der Senioren  
im Haus Stumm

Heiderstraße  
Heuchterstraße  
Kampstraße

Parade

Kampstraße  
Heiderstraße  
Festzelt

### Montag, 03.06.96

Antreten: 14.00 Uhr  
beim Kaiser

Besuch der Arsbecker Gaststätten

Haus Stumm  
14.30 h - 15.15 h

G. u. M. Frentzen  
15.20 h - 16.05 h

Edmund Frentzen  
16.10 h - 16.55 h

### Montag, 03.06.96

#### Abholen der Klompedamen

Abmarsch: 16.55 Uhr  
Gaststätte  
E. Frentzen

Adelgundisweg  
Endstraße  
Heuchter Straße

Der Vorstand

# Wir machen den Weg frei



**Zukunft - unser Programm für die Ausbildung der Kinder.**

Wer seinen Kindern eine solide Ausbildung mit auf den Weg geben will, braucht dafür zusätzliches Geld. Wir helfen Ihnen, es methodisch anzusparen.

**Volksbank Wegberg**

vertreten in:  
Wegberg, Arsbeck, Beeck, Dalheim, Elmpt, Klünkum, Merbeck,  
Myhl, Orsbeck, Rath-Anhoven, Schwänenberg, Wassenberg-  
Oberstadt, Wassenberg-Unterstadt, Wildenrath

**25 Jahre**  
Gardinen und  
Dekorationen

**cordima**  
Fensterkleid

**W. Gisbertz · Inh. Christa Heinen**

Bücher Straße 6 - 41844 Wegberg-Arsbeck  
Ruf 0 24 36 / 14 56 + 12 93



**Rex - Reisen GmbH & Co. KG.**

Mailandweg 46

41844 Wegberg-Arsbeck-Büch

Telefon 0 24 36 - 14 81

**Stammlokal**

vom Grenadierzug & Jägerzug

**Gaststätte**  
**M. & G. Frentzen**  
**Endstraße 4**  
**41844 Wegberg**

Im Ausschank Veltins Pils und Hannen Alt

**Leo Rauschen**

Lebensmittel - Lotto - Glücksreisen  
Heiderstr. 15 - Tel. 0 24 36 / 14 74  
41844 Wegberg - Arsbeck

- LASSEN SIE SICH VON UNS EIN ANGEBOT GEBEN  
BEVOR SIE EINE VERSICHERUNG ABSCHLIESSEN ! -

**V**ERSICHERUNGEN

**K**APITALANLAGEN

**L**AMBERTZ

**DEUK - VERSICHERUNGEN**

Arsbeck, Bücherstr. 51  
Tel: 02436/2468

**WIR HELFEN IHNEN AUCH IM SCHADENSFALL !**

- \* PREISWERTE VERSICHERUNGEN in allen Sparten!
- \* Hohe RÜCKVERGÜTUNG in der KFZ-Versicherung
- \* STEUERSPARMODELLE zur Reduzierung Ihrer EINKOMMENSSTEUER  
u.a. durch Mitproduzent einer ZDF Zeichentrickserie
- \* BAUFINANZIERUNG zu günstigen Konditionen!

**INFORMIEREN SIE SICH BITTE UNVERBINDLICH !!!**

Horst Beutler

**KFZ Reparatur Werkstatt**

An- und Verkauf  
von Gebrauchtwagen  
Reparaturen aller Art

Warum denn gleich  
in die Luft gehen ...  
... geh' lieber zu H B

Heuchterstraße 7  
41844 Wegberg - Arsbeck



Tel. 0 24 36 - 14 16  
Fax 0 24 36 - 15 69



St Adelgundis Schützenbruderschaft  
Arsbeck

Fahnschwenker



### Kerkrade / Bleyerheide

Wir waren am 13. und 14.04.1996 auf einem Fahnschwenkerlehrgang in Kerkrade / NL. Erst gab es ein paar Tränen, da nicht alle Fahnschwenker mitfahren konnten, da mehr Anmeldungen als Teilnehmerplätze vorhanden waren. Dann waren keine Zimmer mehr frei, - wir bekamen aber doch noch 2 Zimmer aufgesperrt. Als nächstes zeigte man uns einen Videofilm über die verschiedensten Schwenkfiguren - oh je, da wurde uns aber doch ein bißchen Angst, was wir alles lernen sollten.

Wir sind zig - mal auf die Fahnen getreten, hatten „Knoten“ in den Armen und Beinen, die Fahnen fielen uns aus den Händen, wir stolperten, schwankten und stießen uns an den Beinen und Köpfen, aber wir hatten einen großen Teil der Figuren erlernt. Nach 4 Stunden üben am Samstag und 2,5 Stunden am Sonntag, waren wir müde, die Nacht war ja auch recht kurz gewesen. Aber es war schön, wir haben viel gelernt und erlebt und fahren das nächste mal wieder gerne mit.

*Christina, Denise, Marina und Andreas mit Elke*

Wir haben für unsere Fahnschwenker auch bunte Seidentücher und Krawatten gemalt ( wie bei den Blumenmädchen ) und wollen uns auf diesem Weg bei:

**Frau Gabi Richter  
und  
Frau Brigitte Noy**

für die freundliche Unterstützung auch in Puncto „Sonderpreise“ bedanken.

**Frau Else Paulsen**

überarbeitete die Blumensträußchen unserer Blumenmädchen, - auch Ihr unseren herzlichen Dank!

*Elke Birster und Ilona Eschrich*

**JANSEN**  
**WERBETECHNIK**

ENTWURF · GESTALTUNG · AUSFÜHRUNG

von:  
Lichtwerbeanlagen  
Markisen, Firmenlogos  
BESCHRIFTUNGEN:  
Schaufenster, Fassaden  
PKWs - LKWs, Folien  
Hinweisschilder, Magnettafeln

Heuchterstr. 6 - 41844 Wegberg - ☎ 02436/520 - Fax 02436/568



**Motorrad**  
Klasse 1b, 1a, 1

**Mofa**

ZUR ZEIT NUR IN ARSBECK

**Fahrschule  
Arno Behr**

41844 Wegberg-Arsbeck  
Heiderstraße 12 - Tel. 0 24 36 / 17 76

Unterricht + Anmeldung:  
Di. 19.00-20.30 Uhr - Do. 18.30 - 20.00 Uhr



**Auto** (Klasse 3)

Wenn Sie Appetit auf gebratene Schweins-  
haxe und Tartar bekommen, dann empfeh-  
len wir Ihnen das Restaurant



**Haus Sell**  
**GASTSTÄTTE und METZGEREI**

41844 Arsbeck

Telefon 0 24 36 / 10 29 u. 14 91

Eine bekannt gute Küche mit bekömmlichen Gerichten

Räumlichkeiten für ca. 70 - 150 Personen.

# Hüttner

## Küchendesign



Kompetent in Sachen  
Einbauküchen:

- Fachberatung
  - EDV-Planung
  - Ausmessen
  - Lieferung
  - Montage
- inkl. Z. - W.Anschluß

20 Jahre  
Küchenerfahrung  
sprechen für sich!

**Wegberg - Arsbeck**  
Helfensteinstr. 31 - 33  
Direkt an der B 221  
Tel: 02436-2018

Hochwertige Küchen in Tischler - Qualität  
überzeugen Sie sich !!

## RESTAURANT FRENTZEN

Gut bürgerliche Küche  
„Der Chef kocht selber“

41844 Wegberg-Arsbeck  
Telefon (0 24 36) 4 78  
Bundeskegelbahn



## Malerbetrieb Adams

Wehrstr. 23, 41844 Wegberg/Arsbeck  
Tel. (0 24 36) 10 77, Fax (0 24 36) 21 31

Ausführung sämtlicher  
Maler- und Tapezierarbeiten  
Vollwärmeschutz nach DIN  
Fußbodensanierung und Beschichtung  
Verlegung von Belägen aller Art  
Fassadenreinigung und Beschichtung  
eigenes Gerüst  
Glasreparatur-Service

Wir verwenden umweltfreundliche Materialien!

Tabakwaren  
&  
Schreibwaren



## Kurt Gerads

Kampstraße 29  
41844 Wegberg-Arsbeck  
Telefon 02436 / 827

Bei uns gibt's auch:

- ☞ Textilien
- ☞ Schulartikel
- ☞ Spielwaren
- ☞ und mehr ...



# MARIENHOF

Kartoffeln • Erdbeeren  
Eier • Obst • Gemüse  
und vieles mehr!

Nordstraße 22  
41844 Wegberg-Arsbeck

Telefon und Fax  
(0 24 36) 14 35

IHR FACHBETRIEB FÜR:  
ANTENNEN- u. SATELLITENANLAGEN  
SO WIE KABELANSCHLUSS



## Herbert Jütten GmbH

### Elektro - Sanitär - Heizung

Heuchelstr. 51 - 41844 Wegberg/Arsbeck - Tel. 0 24 36 / 787



## Bestattungen Norbert Reisen

Erd-, Feuer- und Seebestattung - Übernahme aller Formalitäten  
Überführung im gesamten In- und Ausland

41844 Wegberg-Arsbeck - Heiderstraße 115  
Tel. 0 24 36 / 14 72 ( Tag und Nacht )

## Norbert Reisen

Tischlermeister



**Bau- u. Möbelschreinerei**

Fenster u. Türen aus Kunststoff u. Holz

Innenausbau - Bestattungen

41844 Wegberg-Arsbeck  
Heiderstraße 115 - ☎ 0 24 36 / 14 72

**Floristik**  
U. Ploemacher  
Heiderstraße 51  
41844 Wegberg-Arsbeck  
Tel. 0 24 36 / 28 63

Blumen & Gestecke  
für jeden Anlaß

Dacheindeckungen Flachdachisolierungen  
Fassadenverkleidungen Bauklempnerei

# B. BALTES BEDACHUNGEN

Bücher Straße 22 - 41844 Wegberg-Arsbeck - Telefon 0 24 36 / 20 13